

## 114學年度辦理族語工具書及學習教具培訓研習及推廣說明會 之【族語教學資源】師資增能研習計畫

### 一、 依據

- (一) 原住民族教育法第19條。
- (二) 114年辦理族語工具書及學習教具培訓研習及推廣說明會及115年辦理學習資源培訓研習及推廣說明會(114年-115年)。
- (三) 114財團法人原住民族語言研究發展基金會計畫書。

### 二、 目的

- (一) 以《原住民族語言教學法工具書》為核心教材，提供系統化學習資源。
- (二) 透過實作演練與教學示例，協助族語教學支援老師掌握多元教學。
- (三) 強化老師對多元教學法的理解與應用能力，提升課堂教學品質，增進學生學習效能，促進族語學習成效提升。
- (四) 出席參與者可免費獲贈《原住民族語言教學法工具書》參考書及《Kita! 說族語》學習刊物各乙本，作為後續教學參考。

### 三、 辦理單位

- (一) 指導單位：原住民族委員會（稱原民會）
- (二) 主辦單位：財團法人原住民族語言研究發展基金會（稱原語會）
- (三) 協辦單位：高雄市政府教育局原住民族教育資源中心（稱高市原教中心）

### 四、 研習對象(1場次限定18人)

- (一) 高雄市原住民族專職族語教師。
- (二) 高雄市原住民族教學支援教師。
- (三) 高雄市原住民族語言推廣人員。

### 五、 課程資訊

- (一) 課程日期：114年11月22日(星期六)；114年11月29日(星期六)。
- (二) 課程時間：皆為下午13：00至下午17：00。
- (三) 課程地點：高雄市二苓國小-原住民族教育資源中心-2樓手作教室  
(812高雄市小港區立群路6號)
- (四) 報名方式：一律採線上報名，報名網址：  
<https://forms.gle/rgUXsKCQtHC3jjobA>，額滿為止。

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |
| <p>原住民族教育資源中心大樓</p>                                                                 | <p>2樓手作教室-1</p>                                                                      |
|  |  |
| <p>2樓手作教室-2</p>                                                                     | <p>2樓手作教室-3</p>                                                                      |

(五) 交通資訊：

捷運：左營高鐵站(走6分，300公尺)>>高雄捷運左營站(坐30分，14站)>>高雄捷運小港站(走5分，300公尺)>>高雄市二苓國小(目的地)

高雄捷運小港站(走5分，300公尺)>>高雄市二苓國小(目的地)



## 六、課程規劃

| 114年11月22日(六)第1場次 |           |                                |                                |                                       |
|-------------------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 時間                | 計時<br>(分) | 課程內容                           | 講師                             | 備註                                    |
| 中午12：00~13：00     | 60        | 報到簽到及<br>領書簽領                  | 無                              | 原教中心協助製作簽到表及領書表(留身分證後5碼)，1位老師今年只能領1本。 |
| 下午13：00~13：50     | 50        | 書籍介紹與<br>原住民族語<br>言教育歷程<br>之關係 | 波宏明<br>工具書總編輯                  |                                       |
| 下午13：50~14：00     | 10        | 休息時間                           |                                |                                       |
| 下午14：00~14：50     | 50        | 教學法實作<br>演練(一)<br>默示教學法        | 袁守康老師                          |                                       |
| 下午14：50~15：00     | 10        | 休息時間                           |                                |                                       |
| 下午15：00~15：50     | 50        | 《Kita！說<br>族語》學習<br>刊物推廣       | 原語會教育推廣組                       |                                       |
| 下午15：50~16：00     | 10        |                                |                                |                                       |
| 下午16：00~16：30     | 60        | 提問與交流<br>時間                    | 波宏明工具書總編輯<br>袁守康老師<br>原語會教育推廣組 |                                       |
| 下午16：30~17：00     | 30        | ～賦歸～                           |                                |                                       |
| 114年11月29日(六)第2場次 |           |                                |                                |                                       |
| 時間                | 計時<br>(分) | 課程內容                           | 講師                             | 備註                                    |
| 中午12：00~13：00     | 60        | 報到簽到及<br>領書簽領                  | 無                              | 原教中心協助製作簽到表及領書表(留身分證後5碼)，1位老師今        |

|               |    |                                |          |              |
|---------------|----|--------------------------------|----------|--------------|
|               |    |                                |          | 年只能領1本。      |
| 下午13：00~13：50 | 50 | 教學法實作<br>演練(二)<br>自然教學法        | 蔡光明老師    | 提問與交流        |
| 下午13：50~14：00 | 10 | 休息時間                           |          |              |
| 下午14：00~14：50 | 50 | 教學法實作<br>演練(三)<br>文法翻譯法        | 蔡美媛老師    | 提問與交流        |
| 下午14：50~15：00 | 10 | 休息時間                           |          |              |
| 下午15：00~15：50 | 50 | 教學法實作<br>演練(四)<br>全肢體反應<br>教學法 | 陳春梅老師    | 提問與交流        |
| 下午15：50~16：00 | 10 | 休息時間                           |          |              |
| 下午16：00~16：30 | 60 | 《Kita！說<br>族語》學習<br>刊物推廣       | 原語會教育推廣組 | 原語會教育推廣<br>組 |
| 下午16：30~17：00 | 30 | ～賦歸～                           |          |              |

## 七、《教學法工具書》簡介

歷時三年編纂完成的《原住民族語言教學法工具書》，由原語會出版，由臺灣原住民族語言發展學會理事長 puljaljuyan kalevuan（波宏明）主編。書中收錄 8 種優選教學法，包括文法翻譯法、溝通式教學法、全肢體反應教學法等，並提供 16 組族語教案與教學示範影片，協助族語教師掌握多元策略、靈活應用，落實「因材施教」，提升教學品質與學生學習成效，推動族語復振與傳承。

## 八、預期效益

- (一) 增進族語教學支援教師對多元教學法之理解與運用能力。
- (二) 提升教師族語教學品質，增進課堂互動與學生學習興趣。
- (三) 促進教師專業成長，建立持續進修與自我精進之學習社群。
- (四) 提供核心教材《原住民族語言教學法工具書》，便利教師後續課程設計與教學應用。